

- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplough
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pavalanche
- Road: hard surface, covered, lower or stabilised surface; street, covered bridge
- Road: revêtement dur, recouvert, surface inférieure ou stabilisée; avenue; pont couvert
- Road: loose or stabilised surface, all seasons, 2 lanes or more; less than 2 lanes
- Road: surface détrempée, agglomérée, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail, portage
- Road: surface détrempée, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built up area
- Echangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
- Chemin de fer, voie unique; gare; chariot; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
- Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway, covered bridge, tunnel, bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
- Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
- Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil, natural gas; multi-use
- Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
- Mine: carrière; gravier; argile; carrière
- Airport or airfield; runway; hard surface; loose surface; heliport
- Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol; revêtement dur; de gravier; hélicoptère
- Chemise; industrial; dam, track, burner; height; luminaire; tower
- Chemise: industrielle; tanche; brûleur; hauteur; tour; à bois débiter
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
- Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control
- Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Loadout; historic site; ruins; zoo
- Bélandière; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
- Téléphérique; remontée-pente; piste de course; aréna
- Building; underground building; religious; educational; cabin
- Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Maison de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
- Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wastewater or sewerline; wastewater; disappearing stream
- Plaque de noyade; cours d'eau; cascade ou polder; pont abandonné; gulf
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
- Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; regular and/or marine
- Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
- Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pontant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; jette
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
- Cale sèche; cale; caisson ou piler de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
- Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
- Reservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; forshore flats; intermittent lake; slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
- Mousse; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamps; marsh in water; string bog
- Terres humides; marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palis
- Sand; eelgrass; pingo; wooded area
- Sable; élér; pinco; zone boisée
- Contour index; intermediate; approximate
- Courbe de niveau; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbe de creux; point cote; caverne

11-E/16 SCALE 1:50 000 EDITION 05
MALIGNANT COVE
 Nova Scotia / Prince Edward Island
 Nouvelle-Écosse / Île-du-Prince-Édouard

46°15'	11-4/2	11-4/1	11-4/4
46°00'	11-4/15	11-4/16	11-4/13
45°45'	11-4/10	11-4/9	11-4/12
45°30'	62°30'	62°00'	61°30'

Canadian Topographic Maps/Cartes topographiques du Canada

Produced on January 24, 2012, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
 Établie le 24 janvier 2012, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada

Map content validity dates
 • Road network, 1994 - 2011
 • Hydrographic network, 1976 - 1994
 • Vegetation, 2000
 • Buildings, 1994
 • Boundaries, 2004 - 2011
 • Toponymy, 2004 - 2011

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca>
 Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau routier, 1994 - 2011
 • Réseau hydrographique, 1976 - 1994
 • Végétation, 2000
 • Bâtimens, 1994
 • Limites, 2004 - 2011
 • Toponymie, 2004 - 2011

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.NRCan.gc.ca
 Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

MALIGNANT COVE
 Nova Scotia / Prince Edward Island
 Nouvelle-Écosse / Île-du-Prince-Édouard

Scale 1:50 000 Echelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
 Centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol

Elevations in metres above Mean Sea Level
 Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
 Approximate Mean Declination 2012 for centre of map
 Annual change decreasing 9'

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
 Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2012
 Variation annuelle décroissante 9'

For magnetic declination information, visit: <http://gc.nrcan.gc.ca/geomag>
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.nrcan.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square
 Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
 Projection transverse de Mercator
 North American Datum 1983
 Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
 Zone 20
 1000 mètre Universal Transverse Mercator grille
 Zone 20

Grid Zone Designation
 Désignation de la zone du quadrillage

A subtitle on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
 Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

Printed map / Carte imprimée
 Cat. no. / No de cat. M116-2/0116-16
 ISBN 978-0-606-61644-4
 ISBN 978-0-606-61644-4

11-E/16
 SCALE 1:50 000
 EDITION 05
 VÉRSION 05
 SERIE SÈRE A791

Digital map / Carte numérique
 Cat. no. / No de cat. M116-2/0116-16 PDF
 ISBN 978-1-100-51906-7
 ISBN 978-1-100-51906-7

NR
 NORTHUMBERLAND STRAIT
 DÉTROT DE NORTHUMBERLAND
 (GULF OF ST. LAWRENCE)
 (GOLFE DU SAINT-LAURENT)
 NR